

T H E
T E M P L E

R E S T A U R A N T & L O U N G E

STARTER

STUFFED BELL PEPPER 속을 채운 피망 <i>Pan-fried marinated pork loin chopped and crumbed served with cherry tomato and green salad</i> 팬에 구운 절인 돼지 등심이 피망 속을 채우고 방울 토마토, 그린 샐러드와 함께 제공됩니다	208.000
CRISPY CALAMARI RINGS 크리스피 칼라마리 링 <i>Deep fried squid in a light batter served with cocktail sauce and French fries</i> 가벼운 반죽에 튀긴 오징어와 칵테일 소스, 프렌치 프라이가 곁들여 제공됩니다	198.000
DEEP FRIED CHICKEN WINGS 꼬치구이 <i>Chicken wing, bread crump, tomato and cucumber served with French fries.</i> 치킨 윙, 빵, 토마토, 오이, 감자튀김이 함께 제공됩니다	238.000
GRILLED BEEF SKEWER 꼬치구이 <i>Grilled beef skewer with onion, capsicum, cucumber salad and a five spice sauce served with steamed rice.</i> 양파, 고추, 오이 샐러드, 오향 소스를 곁들인 구운 쇠고기 꼬치 요리입니다	198.000
BEETROOT WITH FETA CHEESE 페타 치즈를 곁들인 비트루트 <i>Beetroot, lettuce, feta cheese served with balsamic dressing.</i> 비트, 양상추, 페타 치즈가 발사믹 드레싱에 곁들여 제공됩니다	168.000
ROASTED TOMATO TARTAR 구운 토마토 타르타르 <i>Tomato, onion, parsley and sour cream served with crisp parmesan crouton.</i> 토마토, 양파, 파슬리, 사워 크림이 어우러진 토마토 타르타르가 바삭한 파마산 크루통과 함께 제공됩니다	208.000
RED BEAN HOI AN SPRING ROLLS 호이안 스프링롤 <i>Chef's special creation of fried triangular springrolls rolled with shrimp, pork and onions served with a sweet and sour dipping sauce.</i> 새콤 달콤한 디핑 소스와 함께 제공되는 새우, 돼지고기, 양파를 곁들인 튀긴 삼각 스프링롤은 셰프 특별 창작 요리입니다	145.000
CHICKEN SATAY 치킨 사테이 <i>Grilled chicken served with fresh turmeric, coconut milk, pickled vegetables and peanut sauce</i> 신선한 강황, 코코넛 밀크, 절인 야채 및 땅콩 소스와 함께 제공되는 구운 닭고기 요리입니다.	138.000
CRISPY CAMEMBERT CHEESE 크리스피 카망베르 치즈 <i>Deep fried camembert cheese served with cranberry jam, cherry tomato and rocket leaf</i> 크랜베리 잼, 체리 토마토, 로켓 잎을 곁들인 튀긴 카망베르 치즈가 제공됩니다	168.000
HOI AN FRESH SPRING ROLLS 호이안 신선한 스프링롤 <i>Rolled soft rice paper sheets rolled with pork, shrimp, rice vermicelli and pickled vegetables served with a sweet and sour dipping sauce</i> 돼지고기, 새우, 쌀 당면, 절인 야채를 둥글게 말은 부드러운 라이스페이퍼 시트에 새콤달콤한 디핑 소스를 곁들인 스프링롤입니다.	138.000

If you have any intolerances or allergies, please inform your server upon placing your order
알레르기가 있는 경우 주문 시 웨이터에게 문의하십시오

SALAD

CHEF' SALAD 168.000

셰프 샐러드

Poached shrimp, slice avocado, tomato, served with Vietnamese apricot dressing and herb.

데친 새우, 슬라이스 아보카도, 토마토, 베트남 살구 드레싱 및 허브를 곁들인 셰프의 샐러드입니다

SUMMER SWEET CORN SALAD 208.000

서머 스위트 콘 샐러드

Corn, fresh mozzarella cheese, cherry tomato, cucumber, avocado, basil

옥수수, 신선한 모짜렐라 치즈, 방울 토마토, 오이, 아보카도, 바질을 곁들인 샐러드입니다

CAESAR SALAD WITH SMOKED SALMON 196.000

OR GRILLED CHICKEN

훈제 연어 또는 구운 치킨을 곁들인 시저 샐러드

Roman lettuce, cherry tomato, parmesan cheese, mixed with traditional Caesar dressing served with garlic croutons

훈제 연어, 로마 상추, 방울 토마토, 파마산 치즈, 전통 시저 드레싱과 마늘 크루통을 곁들인 시저 샐러드입니다

LOTUS STEAM WITH TOFU SALAD 145.000

연줄기를 곁들인 두부 샐러드

Handpicked lotus stems with tofu, carrots, onions, mixed herbs and peanuts served with a Vietnamese rice vinegar sauce

손수 딴 연꽃 줄기와 두부, 당근, 양파, 각종 허브, 땅콩이 베트남식 식초 소스와 함께 어우러진 두부 샐러드입니다

GREEN MANGO WITH PORK AND SHRIMP SALAD 145.000

돼지고기와 새우를 곁들인 그린 망고 샐러드

Marinated mango mixed with shrimp, pork, cucumber, peanuts and crispy shallots in a sweet and sour sauce

새콤 달콤한 소스에 새우, 돼지고기, 오이, 땅콩, 아삭한 샐롯 양파 그리고 절인 망고가 어우러진 망고 샐러드입니다

MARINATED AND CRUMBER PORK SALAD 238.000

튀김 양념 돼지고기 샐러드

Marinated pork loin chop and crumbed pan fried with cherry tomato and mixed green leaf

양념에 절인 돼지 등심을 빵가루에 튀겨 방울 토마토, 채소와 함께 제공됩니다

If you have any intolerances or allergies, please inform your server upon placing your order
알레르기가 있는 경우 주문 시 웨이터에게 문의하십시오

BURGER & SANDWICH

BEEF BURGER 205.000

소고기 버거

New Zealand beef, garlic, onion lettuce, tomato, bacon and cheese served with French fries

뉴질랜드산 소고기, 마늘, 양파, 양상추, 토마토, 베이컨, 치즈를 곁들인 소고기 버거가 감자튀김과 함께 제공됩니다

CHICKEN BURGER 188.000

치킨 버거

Minced chicken, emmental cheese, onion, lettuce, tomato and cucumber served with French fries

다진 닭고기, 에멘탈 치즈, 양파, 양상추, 토마토, 오이를 곁들인 치킨 버거가 감자 튀김과 함께 제공됩니다

HOI AN CLUB SANDWICH 158.000

호이안 클럽 샌드위치

Chicken, bacon, lettuce, emmental cheese, cucumber, tomato on dark rye or white toast bread, served with French fries.

다크 호밀 또는 화이트 토스트빵에 치킨, 베이컨, 양상추, 에멘탈 치즈, 오이, 토마토를 곁들인 클럽 샌드위치가 감자 튀김과 함께 제공됩니다

GRILLED CHICKEN WRAPPED 208.000

구운 닭고기랩

Chicken breast, tomato, cucumber, lettuce, parmesan cheese with dijon mustard.

닭가슴살, 토마토, 오이, 양상추, 파마산 치즈를 디종 머스타드에 곁들여 구운 닭고기 랩입니다

GRILLED CHEESE SANDWICH 115.000

구운 치즈 샌드위치

Grilled mozzarella sandwich on white bread served with French fries.

화이트브레드에 구운 모짜렐라 샌드위치가 감자튀김과 함께 제공됩니다

VIETNAMESE BAGUETTE 98.000

베트남식 바게트

Braised pork, soya sauce, cucumber, green papaya, carrot, herb served with French fries.

찜 돼지고기, 간장, 오이, 그린 파파야, 당근, 허브가 어우러진 베트남식 바게트가 감자튀김과 함께 제공됩니다

GRILLED VEGETABLES SANDWICH 158.000

구운 야채 샌드위치

Toasted focaccia bread with zucchini, capsicum, eggplant, feta cheese, pesto sauce served with French fries.

애호박, 고추, 가지, 페타 치즈, 페스토 소스를 곁들인 구운 포카치아 빵 샌드위치가 감자튀김과 함께 제공됩니다

ON THE SIDE 55.000

ROASTED BABY POTATO | SAUTEED SEASONAL VEGETABLES | MASHED POTATOPAN FRIED ASPARAGUS | BAKED POTATO | CORN ON THE COB | GREEN SALAD.

구운 아기 감자 | 제철 야채 볶음 | 으갠 감자 튀김 아스파라거스 | 구운 감자 | 옥수수 속 | 그린 샐러드

FRIED RICE 188.000

볶음밥

Your choice of seafood, beef, chicken or tofu mixed with rice, egg, carrot, green peas, fresh corn and crispy shallots.

해산물, 쇠고기, 닭고기 또는 두부 중 선택하여 계란, 당근, 완두콩, 신선한 옥수수, 아삭한 샬롯 양파를 밥과 함께 볶은 요리입니다

If you have any intolerances or allergies, please inform your server upon placing your order
알레르기가 있는 경우 주문 시 웨이터에게 문의하십시오

PIZZA

MEAT LOVERS PIZZA 298.000

고기 애호가 피자

Pizza base topped with mozzarella, smoked ham, salami, minced beef and capsicum.

모짜렐라, 훈제 햄, 살라미 소시지, 다진 소고기, 고추를 토핑한 피자입니다

SALMON PIZZA 298.000

연어 피자

Pizza base topped with mozzarella, smoked salmon, onion and caper

모짜렐라, 훈제 연어, 양파, 케이퍼를 토핑한 피자입니다

MARGHERITA PIZZA 198.000

마르게리타 피자

Pizza base topped with fresh mozzarella and tomato.

신선한 모짜렐라와 토마토를 토핑한 피자입니다

SEAFOOD PIZZA 298.000

해산물 피자

Pizza base topped with mozzarella, mushroom, onion, shrimp, and squid.

모짜렐라, 버섯, 양파, 새우, 오징어를 토핑한 피자입니다

YOUR CHOICE OF PASTA: Penne or Spaghetti or Fettuccine

파스타 선택: 펜네, 스파게티 또는

YOUR CHOICE OF SAUCE: Tomato sauce 168.000

소스 선택: 토마토 소스

BOLOGNESE OR CARBONARA SAUCE: 178.000

볼로네즈 또는 가르보나라 소스

DESSERT

STICKY RICE AND ICE CREAM 125.000

열정 과일 치즈 케이크

Sticky rice flavored with coconut milk, topped with sesame seeds and served fresh cut mango.

으깬 패션프루트와 패션프루트 아이스크림을 곁들인 치즈 케이크입니다

PASSION FRUIT CHEESECAKE 132.000

열정 과일 치즈 케이크

Cheesecake served with passion fruit pulp and passion fruit ice cream.

으깬 패션프루트와 패션프루트 아이스크림을 곁들인 치즈 케이크입니다.

BANANA FLAMBE 118.000

바나나 플람베

Southeast Asian banana is flambéed with honey served hot with a scoop of vanilla ice cream

뜨거운 꿀과 함께 요리한 동남아시아 바나나, 바닐라 아이스크림 한 스푼이 함께 제공됩니다

ICE CREAM 70.000

아이스크림

2 scoops of your flavor: classic vanilla or rum & raisin or white chocolate and raspberry or strawberry or homemade passion fruit

취향에 따라 2스쿱이 제공됩니다: 클래식 바닐라, 럼 & 건포도, 화이트 초콜릿과 라즈베리, 딸기, 홈메이드 패션 프루트

If you have any intolerances or allergies, please inform your server upon placing your order
알레르기가 있는 경우 주문 시 웨이터에게 문의하십시오

T H E
T E M P L E

R E S T A U R A N T & L O U N G E